

# VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

## SPARA FÖR SENARE BRUK



Läs igenom  
bruksanvisningen



Använd inte vikt  
eller skrynklig



Stick inte  
in nålar



Inte lämplig för  
barn under 3 år.

### Spara bruksanvisningen på en säker plats för senare användning!

Denna elektriska rygg- och njurvärmare är en högkvalitativ produkt som kan användas många år om den hanteras på rätt sätt och sköts noggrant. Läs noggrant igenom anvisningarna nedan. Du undviker på så sätt skador och risker som kan uppstå på grund av felaktig användning. Förvara bruksanvisningen så att den alltid finns till hands. Se till att bruksanvisningen finns tillgänglig om du låter en annan person använda produkten. If you let somebody else use the pad, you must be sure to let it have the instruction on use.

#### Produkten är inte avsedd för medicinsk användning på sjukhus.

- Läs och följ anvisningar i detalj.
- Använd alltid produkten enligt avsett ändamål.
- Anslut bara till den spänning som anges på klassificeringsetiketten.
- Använd inte produkten i vikt eller skrynkligt tillstånd.
- Denna produkt får inte användas av personer som saknar förmåga att känna värme eller som på något annat sätt inte är i stand att reagera på värme.
- Använd inte produkten för personer som inte kan röra sig utan främmande hjälp, småbarn, personer som inte kan känna värme eller för djur. Personer som bara kan känna värme till en viss grad ska bara använda produkten under uppsikt.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den är påslagen.
- Varning! Somna aldrig när du använder produkten.
- Långvarigt bruk kan orsaka brännskador på huden.
- Skada inte produkten med nålar, häftstift eller andra spetsiga föremål.
- Dra inte i sladden! Se till att sladden inte vrids!
- Utsätt inte strömbrytaren eller nätsladden för fuktighet eller väta.
- En defekt sladd får endast bytas ut eller repareras av en behörig person.
- Använd inte produkten i fuktig eller våt miljö.
- Använd inte med kopplingsur.
- Placerar inte strömbrytaren på eller under produkten när denna är påslagen.
- Undvik hård vikning och kraftig sammanpressning av produkten.
- När produkten är påslagen:
  - Ställ inga stora, tunga föremål (t ex resväskor) på produkten.
  - Ställ inga värmekällor som varma vattenbehållare, värmefilter och liknande på produkten.
  - Täck inte över strömbrytaren (t ex med täcken eller kuddar). Lägg inte strömbrytaren på värmekudden.
  - Vik inte ihop produkten när den fortfarande är varm.
  - Undersök produkten då och då med avseende på bruksspår och skador. Skicka in produkten till leverantören

om du upptäcker skador, produkten har använts på ett felaktigt sätt eller om den inte fungerar.

- Säkerställ att barn inte leker med produkten.
- Denna produkt får bara användas av barn över 3 år om en förälder eller en målsman har ställt in produkten eller om barnet har instruerats utförligt i produktens användning.
- Barn under 3 år får inte använda produkten eftersom de inte är i stand att reagera relevant på överhettning.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt samt av personer med nedsatt kroppslig, sensorisk och mental förmåga, om de står under uppsikt eller har instruerats utförligt om hur produkten ska hanteras. Det ska även säkerställas att dessa personer förstår de risker som kan uppstå vid felaktig hantering. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra och sköta produkten utan uppsikt.
- När produkten troligen kommer att användas under en längre tid (t ex när risk föreligger för att man somnar) ska nivå 1 vara inställd.
- Strömbrytaren eller manöverenheten får inte bli våta vid tvätt. Sladden ska placeras så att inget vatten tränger in i strömbrytaren eller manöverenheten när produkten torkas.
- Dra ut stickkontakten och förvara produkten torrt när den inte används.
- Placera inga föremål på produkten.
- Beakta följande för förvaring av produkten:
  - Låt produkten kallna innan den viks ihop.
  - Tryck eller knöla inte ihop produkten genom att tympa ner den med andra föremål.
- Får endast användes med stickkontakt av typ 102C3.

## SLÅ PÅ

Säkerställ alltid att produkten varken är hopvikt eller hopbuntad innan den slås på. Rygg- och njurvärmen kan eventuellt lukta plast vid första användningen. Lukten försvinner emellertid efter kort tid.

Använd bara med 230 Volt växelström.

Slå på produkten med handströmbrytaren. Efter det att strömbrytaren är påslagen hörs en signalton tre gånger.

Det betyder att strömbrytaren har manövrerats korrekt.

**4 = maximal temperatur**

**3-2 = medelhög temperatur**

**1 = låg temperatur**

**0 = avslagen**

## LED-INDIKERING I FÄRG

Apparaten har en användarvänlig, trefärgad LED-indikering.

Gult – Uppvärmning

Grönt – Kontinuerlig värme

Rött och signalton – Det röda ljuset och signaltonen signalerar nedanstående situationer. När LED-lampen lyser med RÖTT sken ska produkten omedelbart slås av.

- När den borttagbara sladden dras ut medan produkten är påslagen lyser LED-lampen med rött sken och en signalton hörs under 1 sekund. Anslut sladden till produkten igen och slå på denna igen.
- Vid ett allvarligt funktionsfel hörs en kontinuerlig signalton. Skilj omedelbart produkten från strömförsgivningen.
- Om en värmeslinga eller en annan komponent i produktens inre är skadad fungerar den inte längre. Det hörs en signalton under 1 sekund.
- När produkten är hopvikt eller helt övertäckt stiger temperaturen. Det hörs en signalton (2 sekunder). Slå av produkten och kontrollera om användningen är felaktig.

Ovanstående felmeddelanden täcker inte alla fel som eventuellt uppträder, eftersom vissa störningar varken signaleras med rött ljus eller genom en signalton.

## SNABBUPPVÄRMNING

Genom att ställa in högsta nivån känns värmen redan efter 7 - 10 minuter.



## TIMERFUNKTION

Nu känner du den välgörande värmen.

Efter ca 90 minuter slås produkten långsamt av. Ställ in strömbrytaren på "0" för att starta produkten igen.

Efter ca 5 minuter kan produkten slås på igen.



## VARNING:

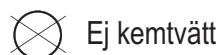
De elektroniska komponenterna i produktens inre kan leda till en lätt uppvärmning av strömbrytaren. Strömbrytaren får därför inte täckas över eller placeras på den påslagna produkten.

Du ska inte lita på att du kan bedöma temperaturen med handen eftersom händerna inte är så temperaturkänsliga som huden i andra kroppsregioner. Registrerar händerna en temperatur som ljummen kan den känns oangetmänt varm på kroppen i övrigt.

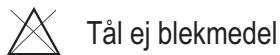
Reparationer får endast utföras av kvalificerade personer och med originaldelar. Om reparationer utförs av okvalificerade personer kan det leda till allvarliga risker för användaren.

## RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Observera följande symboler som anges på tvättrådsetiketten:



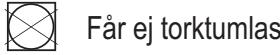
Ej kemtvätt



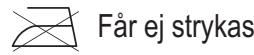
Tål ej blekmedel



Maskintvätt 30° C skontvätt



Får ej torktumlas



Får ej strykas



## RYGG- OCH NJURVÄRMARE

- Skilj produkten från strömkällan och låt den kallna innan den rengörs.
- Produkten har en borttagbar sladd. Dra ut stickkontakten och skilj sladden från produkten.
- Observera: ej kemtvätt, ingen vridning, får ej torktumlas, får ej manglas, får ej strykas!
- Maskintvätt 30 °C skontvätt Tvättas enbart tillsammans med andra textilier. Använd fintvättmedel (följ doseringsanvisningarna).
- Beakta att produkten slits om den tvättas för ofta. Mer än 10 gångers tvätt kan eventuellt skada funktionen.
- Använd bara produkten när den är helt torr.

## TEKNISKA DATA

Storlek: 66 x 28,5 cm

Spänning: 230 V ~50 Hz

Effekt: 11 W (100 W max)



# TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN



Lue käyttöohjeet



Lämmitintä ei saa käyttää  
taitettuna tai rypistettyä



Lämmittimeen ei  
saa pistää neuloja



Ei sovella käytettäväksi  
alle 3-vuotiailla lapsilla

## Säilytä käyttöohjeet huolellisesti tulevaa käyttöä varten!

Tämä sähkökäytöinen selän- ja munuaistenlämmitin on laadukas tuote, joka säilyy käyttökelpoisena vuosia, kun sitä käsittellään ja hoidetaan asianmukaisesti. Lue huolellisesti seuraavat ohjeet. Näin vältät mahdolliset vaurot ja vaarat, joita laitteen epäasiallinen käyttö saattaa aiheuttaa. Säilytä käyttöohjeita siten, että ne ovat aina saatavissa käden ulottuvilla. Mikäli annat toisen henkilön käyttää laitetta, varmistaudu että käyttöohjeet ovat käytettävissä.

If you let somebody else use the pad, you must be sure to let it have the instruction on use.

Tätä laitetta ei saa käyttää lääkinnälliseen tarkoitukseen sairaaloissa.

- Lue ja noudata ohjeita tunnontarkasti.
- Käytä laitetta ainoastaan määräystenmukaisesti.
- Kytke laite vain sen tarrassa mainittuun jännitteeseen.
- Älä käytä laitetta kokoontaiteltuna tai rypistettyä.
- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt, jotka eivät pysty aistimaan kuumuutta tai eivät muulla tavalla kykene reagoimaan kuumuteen.
- Älä käytä laitetta henkilöillä, jotka eivät pysty liikkumaan ilman vierasta apua, äläkä myöskään pienillä lapsilla tai henkilöillä, jotka eivät pysty aistimaan kuumuutta. Äläkä käytä sitä eläimillä. Henkilöiden, jotka pystyvät aistimaan kuumuutta vain määrätyyn asteeseen asti tulisi käyttää laitetta vain valvonnan alaisina.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa silloin kun se on päällä.
- Huomio! Älä nukahda koskaan käytäessäsi laitetta.
- Pitkään jatkuva käyttö saattaa aiheuttaa ihoon palovammoja.
- Älä vaurioita laitetta neuloilla, nastoilla tai muilla terävillä esineillä.
- Älä vedä johdosta! Älä väänä johtoa!
- Katkaisija tai verkkokohto eivät saa kostua eikä kastua.
- Vain alan ammattihenkilö saa vaihtaa tai korjata rikkoutuneen johdon.
- Ei saa käyttää kosteissa tai märissä tiloissa.
- Ei saa käyttää ajastimella.
- Katkaisijaa ei saa sijoittaa päälekytketyn laitteen pääälle tai alle.
- Vältä teräviä laskoksia, äläkä kääri laitetta tiukkaan.
- Laitteen ollessa päälekytkettynä:
- Älä aseta isoja, painavia esineitä (esim. laukkuja) laitteen pääälle.
- Älä aseta minkäänlaisia kuumia esineitä, kuten vesilastioita, lämpöpeitteitä jne. laitteen pääälle
- Älä peitä katkaisijaa (esim. peitolla tai tyynyillä). Älä aseta katkaisijaa lämpötyynille.
- Älä taita laitetta sen ollessa vielä lämmin.

• Tarkasta laite ajoittain mahdollisten kulumien ja vaurioiden varalta. Jos huomaat vaurioita tai jos laitetta on käytetty virheellisesti tai se ei toimi, niin lähetä se laitteen toimitajalle.

- Pidä huoli, että lapset eivät leiki laitteella.
- Laitetta saavat käyttää vain yli 3-vuotiaat lapset siinä tapauksessa, että jompikumpi vanhemmista tai huoltaja on säättänyt laitteen tai on neuvonut lasta tunnontarkasti laitteen käytössä.
- Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa käyttää laitetta, koska he eivät kykene reagoimaan asianmukaisesti ylikuumenemistapauksessa.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on ruumiillisia, sensorisia tai älyllisiä rajoitteita, jos heitä valvotaan käytön aikana tai heitä on opastettu huolellisesti laitteen käytössä. On myös varmistettava, että nämä henkilöt ymmärtävät käyttövirheistä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja hoitaa laitetta ilman valvontaa.
- Jos laitetta aiotaan käyttää pidemmän aikaa (esim. niin että käytön aikana saattaa nukahtaa), on silloin säädetettävä 1. vaihe.
- Katkaisija sekä ohjausosa eivät saa kastua pestäässä. Johto on sijoitettava siten, että vesi ei pääse kuivumisen aikana valumaan katkaisijaan tai ohjauselementtiin. Silloin kun laitetta ei käytetä, vedetään pistoke irti ja laitetta säilytetään kuivassa. Älä aseta minkäänlaisia esineitä laitteen pääälle.
- Huomioi laitteen säilytystä koskien: Anna laitteen jäähetyä ennen kuin taitat sen kokoon.
- Älä sullo laitetta kasaan ja aseta muita esineitä sen pääälle painoksi.
- Käytä laitteessa ainoastaan tyypin 102C3 pistoketta.

## PÄÄLLEKYTKEMINEN

Varmista ennen päällekytkemistä, että laite ei ole laskoksilla eikä mytyssä. Ensimmäistä kertaa käytettäessä saattaa selän- ja munuaistenlämmitin haista hieman muoville. Tämä haju haihtuu kuitenkin vähän ajan kuluttua.  
Laitetta saa käyttää vain 230V vaihtovirralla.  
Käynnistä laite käsikatkaisijalla.

Päällekytkennän jälkeen kuuluu kolme piippausta, mikä tarkoittaa, että katkaisijaa on käytetty oikein.

- 4 = maksimi lämpötila**
- 3-2 = mieto lämpötila**
- 1 = alhainen lämpötila**
- 0 = sammutettu**

## 3-VÄRINEN LED-NÄYTTÖ

Laitteessa on käyttäjäystävälinen 3-värinen LED-näyttö.

Keltainen – kuumennus

Vihreä – jatkuva lämpö

Punainen ja piippausääni – Punainen valo ja piippausääni viitataavat alla mainittuihin tilanteisiin. Kun ledissä palaa punainen valo, kytke laite välittömästi pois päältä.

- Jos johto vedetään pistorasiasta laitteen ollessa päällekytketynä, syttyy punainen LED ja kuuluu piippausääni yhden sekunnin ajan. Liitä johto laitteeseen ja kytke laite jälleen päälle.
- Vakavan häiriön ilmetessä kuuluu jatkuva piippausääni. Irrota laite heti virtalähteestä.
- Laite ei toimi enää, jos kuumennuslanka tai jokin muu komponentti on rikkoutunut laitteen sisällä. Tällöin kuuluu piippausääni 1 sekunnin ajan.
- Lämpö kohoaa, jos tuote on taiteltu tai peitetty kokonaan. Tällöin kuuluu piippausääni (2 sekunnin ajan). Kytke laite pois päältä ja tarkasta onko laitetta käytetty mahdollisesti epäasianmukaisesti.

Yllä mainitut virheilmoitukset eivät pysty kattamaan kaikkia mahdollisesti esiintulevia häiriöitä, koska joidenkin häiriöiden kohdalla ei syty punaista hälytysvaloa eikä kuulu piippausääntää.

## NOPEA KUUMENNUS

Kytettäessä päälle korkein lämpötila tuntuu lämpö jo 7-10 minuutin kuluttua.



## AJASTINTOIMINTO

Nyt tunnet miellyttävän lämmön. Laite kytkeytyy hitaasti n. 90 minuutin kuluttua pois päältä. Käynnistääksesi laitteen uudelleen, aseta katkaisija asentoon „0“. Voit kytkeä laitteen jälleen päälle n. 5 minuutin kuluttua.

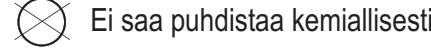


## HUOMIO:

Laitteen sisällä olevat elektroniset komponentit saattavat kuumentaa hieman katkaisijaa. Sen vuoksi katkaisijaa ei saa peittää tai asetata sitä päällekytketyn laitteen päälle. Sinun ei pidä luottaa siihen, että voit arvioida lämpötilan pelkällä kädellä, koska kädet eivät ole lämmölle yhtä herkkiä kuin ihonpinta muualla kehossa. Lämpötila, joka mahdollisesti kädellä tuntuu haalealta, saattaa tuntua epämiellyttävän kuumalta ihonpinnalla muualla kehossa.

## PUHDISTUS JA HOITO

Huomioi seuraavat ja myös hoitoa koskevassa etiketissä merkityt symbolit



Ei saa puhdistaa kemiallisesti



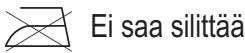
Ei saa valkaista



30° hienopesu



Ei saa kuivata pyykinkuivaajassa



Ei saa silitää



## SELÄN- JA MUNUAISTENLÄMMITIN

- Laite on varustettu irrotettavalla johdolla. Vedä pistoke ja poista johto laitteesta.
- Huomioi: ei saa puhdistaa kemiallisesti, ei saa kuivata puristamalla, ei saa kuivata pyykinkuivaajassa, ei saa mankaloida, ei saa silitää!
- Pestäään 30°C:een hienopesussa. Pestävä vain yhdessä muiden tekstuilien kanssa. Käytä hienopesuainetta (huomioi annostelu).
- Huomioi, että liian usea pesu kuluttaa tuotetta. Yli 10 pesukertaa saattaa haitata laitteen toimintoa.
- Laitetta saa käyttää vasta sitten, kun se on täysin kuivunut.

## TEKNISET TIEDOT:

Koko: 66 x 28,5 cm

Jännite: 230 V ~50Hz

Teho: 11 W (100 W maks.)



# VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON OPPBEVARES FOR SENERE BRUK



**Les  
bruksveiledningen**



**Må ikke brukes  
foldet eller krøllet**



**Ikke stikk inn  
noen nåler**



**Ikke egnet for  
barn under 3 år**

## Oppbevar bruksveiledningen omhyggelig for senere bruk!

Denne elektriske rygg- og nyrevarmeren er et høyverdig produkt som når den brukes på riktig måte og stelles omhyggelig, kan brukes i mange år. Les disse anvisningene omhyggelig. Da unngås skader og farer som kan forårsakes av ukyndig bruk. Oppbevar bruksveiledningen slik at den alltid er tilgjengelig. Hvis du lar en annen person bruke apparatet, vær sikker på at bruksveiledningen er tilgjengelig.

If you let somebody else use the pad, you must be sure to let it have the instruction on use.

### Dette apparatet er ikke for medisinsk bruk i sykehus.

- Les og følg anvisningene nøyne.
- Bruk apparatet bare til det bestemte formålet.
- Koble bare til spenning som er angitt på klassifiseringsetiketten.
- Må ikke brukes foldet eller krøllet.
- Dette apparatet må ikke brukes av personer som ikke er varmeømfintlige eller på annen måte har nedsatt evne til å reagere på varme.
- Ikke bruk apparatet for personer som ikke kan bevege seg uten hjelp, småbarn, personer som ikke er varmeømfintlige eller dyr. Personer som bare til en viss grad føler varme, bør ikke bruke apparatet uten tilsyn.
- Ikke la apparatet være uten tilsyn når det er i bruk.
- OBS! Ikke fall i sovn når du bruker apparatet.
- Langvarig bruk kan forårsake hudforbrenninger.
- Apparatet må ikke skades med nåler, tegnestifter eller andre spisse gjenstander.
- Ikke trekk i kabelen! Kabelen må ikke vrис!
- Bryteren eller strømkabelen må ikke utsettes for fuktighet eller væte.
- En defekt kabel må utelukkende skiftes ut eller repareres av fagfolk.
- Må ikke brukes i fuktige eller våte omgivelser.
- Må ikke brukes med tidsbryter.
- Ikke sett bryteren på eller under apparatet når det er innkoblet.
- Unngå skarpe knekk og tett sammenbunting.
- Når apparatet er innkoblet:
  - Ikke sett store, tunge saker (f.eks. kofferter) på apparatet.
  - Ikke sett varmekilder som varme vannbeholdere, varmetepper e.l. på apparatet.
  - Bryteren må ikke tildekkes (f.eks. med tepper eller puter).
- Ikke legg bryteren på varmeputen.
- Produktet må ikke legges sammen når det fremdeles er varmt.
- Undersøk apparatet fra tid til annen for tegn på bruk og skader. Hvis det finnes skader, apparatet ble brukt på feil måte eller det ikke virker, send det tilbake til leverandøren.
- Vær sikker på at barn ikke kan leke med apparatet.
- Dette apparatet må kun brukes av småbarn over 3 år når en av foreldrene eller en tilsynsperson har innstilt apparatet, eller barnet ble nøyne instruert om bruken av apparatet.
- Barn under 3 år må ikke bruke apparatet, fordi de ikke er i stand til å reagere riktig på overoppvarming.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år, og av personer som har innskrenkede fysiske, sensoriske og mentale evner, når de er under tilsyn eller er nøyne instruert om hvordan apparatet skal brukes. Det må også være sikkert at disse personene forstår hvilke farer som kan oppstå ved feil bruk. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke rengjøre eller stelle apparatet uten tilsyn.
- Hvis apparatet sannsynligvis skal brukes over en lengre tid (f.eks. i tilfelle man sovner), bør trinn 1 være innkoblet.
- Bryteren eller betjeningsdelen må ikke bli våte under vask. Kabelen må være plassert slik at det ikke kommer vann inn i bryteren eller betjeningselementet under tørking.
- Trekk ut støpselet og oppbevar apparatet tørt når det ikke er i bruk. Ikke plasser noen gjenstander på apparatet.
- Pass på dette ved oppbevaring:
  - La apparatet avkjøles før det legges sammen.
  - Ikke trykk eller krøll sammen ved å legge andre gjenstander oppå.
- Bruk kun med støpsel av type 102C3.

## INNKOBLING

Før apparatet kobles inn, skal det kontrolleres at apparatet ikke er foldet eller buntet sammen. Ved første gangs bruk kan rygg- og nyrevarmeren ha en svak lukt av plast. Denne lukten forsvinner etter en kort stund.

Bruk kun med 230 Volt vekselstrøm.

Slå på apparatet med håndbryteren.

Etter innkobling lyder en tredobbelts pipelyd, som betyr at

bryteren ble riktig betjent.

**4 = maksimal temperatur**

**3-2 = middels temperatur**

**1 = lav temperatur**

**0 = utkoblet**

## 3-FARGET LED-DISPLAY

Apparatet har et brukervennlig, 3-farget LED-display.

Gult - oppvarming

Grønt - kontinuerlig varme

Rødt og pipelyd - Det røde lyset og pipelyden viser til situasjonene nedenfor. Når LED lyser RØDT, må apparatet kobles ut straks.

- Når den avtakbare kabelen blir trukket ut mens apparatet er innkoblet, lyser LED rødt og en pipelyd lyder i 1 sekund. Forbind kabelen med apparatet en gang til og koble apparatet inn igjen.
- Ved en betenklig funksjonsfeil lyder en kontinuerlig pipelyd. Skill straks apparatet fra strømforsyningen.
- Når en varmetråd eller en annen komponent inne i apparatet er skadet, virker ikke apparatet mer. En pipelyd lyder i 1 sekund.
- Når produktet er foldet eller fullstendig tildekket, stiger temperaturen. En pipelyd lyder (2 sekunder). Slå av apparatet og kontroller om det foreligger en feil bruk.

Feilmeldingene ovenfor kan ikke dekke alle feil som eventuelt kan oppstå, fordi mange feil ikke blir vist med et rødt lys eller med en pipelyd.

## RASK OPPVARMING

Når høyeste trinn kobles inn, er varmen følbar allerede etter 7-10 minutter.



TURBO

## TIMER FUNKSJON

Nå merker du en behagelig varme.

Etter ca. 90 minutter kobler apparatet seg langsomt ut. Når apparatet skal startes på nytt, sett bryteren på „0“.

Etter ca. 5 minutter kan apparatet kobles inn igjen.



## OBS:

De elektroniske komponentene inne i apparatet kan føre til at bryteren varmes litt opp. Bryteren må derfor ikke tildekkes eller plasseres på det innkoblede apparatet. Ikke stol på at du kan anslå varmen med hånden, fordi hendene ikke er så følsomme overfor temperatur som hudoverflaten på andre legemsdeler. En temperatur som for hendene føles som lunken, kan være ubehagelig varm for huden på kroppen.

Reparasjoner skal kun gjennomføres av kvalifiserte personer og kun med originale deler. Når reparasjoner utføres av ukvalifiserte personer, kan dette føre til stor risiko for brukeren.

## RENGJØRING OG STELL

Følg symbolene slik de er angitt på etiketten for stell.



Må ikke renses kjemisk



Må ikke blekes



30 °C skånsom vask



Må ikke tørkes i tørtrommel



Må ikke strykes

## RYGG- OG NYREVARMER

- Produktet skal skilles fra strømkilden og avgjøres før det rengjøres.
- Produktet er utstyrt med en avtakbar kabel. Trekk ut støpselet og skill kabelen fra apparatet.
- Merk: Må ikke renses kjemisk, ikke vris, ikke tørkes i tørtrommel, ikke varmruller, ikke strykes!
- Vask som skånsom vask ved 30 °C. Vaskes kun sammen med andre tekstiler. Bruk finvaskemiddel (pass på angitt dosering).
- Vær oppmerksom på at hyppig vask strabaserer produktet. Mer enn 10 vaskinger kan påvirke funksjonen negativt.
- Bruk produktet bare når det er fullstendig tørt.



## TEKNISKE DATA:

Størrelse: 66\*28,5 cm

Spennings: 230V ~50Hz

Effekt: 11W (100W maks.)

